

OBSAH

Úvod
Gardner Dozois 9

JEDNA

Čtyřbarevný fanouš 15
Tmy se bojí jenom děti 29
Pevnost 41
A smrt je jeho odkazem 57

DVĚ

Nestydatý profík 67
Hrdina 79
Odbočka do San Bretu 89
Druhý stupeň osamění 101
Mlha padá k ránu 117

TŘI

Světlo vzdálených hvězd 133
Píseň pro Lyu 147
Věž z popela 197
Oceloví andělé 213
Kamenné město 243
Krutinky 271
Ve znamení kříže a draka 291

ČTYŘI

Dědicové Želvího hradu 307

Osamělé písně Larena Dorra 319

Ledový drak 335

V pustinách 351

PĚT

Hybridi a hrůzy 367

Chlap z masovny 379

Nezapomenutelná melodie 403

Písečníci 419

Netopýři 453

Opičí kúra 527

Hruškovitý 549

Jihočeská vědecká knihovna
v Českých Budějovicích
(1)

*Předmluvu, biografické texty a povídky
Tmy se bojí jenom děti, Pevnost, A smrt je jeho odkazem
a Hruškovitý přeložil Richard Podaný.
Ostatní povídky přeložili Jana a Jan Oščádalovi.*